

Občan Velké Chuchle rytířem

V Praze 16 nežije mnoho spoluobčanů, kteří by obdrželi významné státní vyznamenání. Velká Chuchle se může takovým člověkem pyšnit. Žije zde Josef Serafín, který letos u příležitosti 60. výročí vylovení spojeneckých armád v Normandii obdržel nejvyšší francouzské státní vyznamenání Řád čestné legie Francouzské republiky. Přečtěte si neuvěřitelný příběh, jenž napsal život a kruté období 2. světové války. Příběh, který nám zprostředkoval syn majora Serafína – Jiří Serafín.



Prezident republiky Václav Klaus gratuluje majoru Serafínovi k udělení řádu.

Můj otec se narodil v roce 1922 jako nejstarší syn hospodářům Michalovi a Marii Serafínovým v Kamenné Porubě. Tehdy neměl mnoho možností chodit do školy, a tak byl nejšťastnější, když mohl pást krávy a při té příležitosti „loukat“ nějakou zajímavou knížku, aby se něco dozvěděl o světě. Vypukla válka. Slovenská armáda bojovala na straně nacistického Německa. Na jaře roku 1942 probíhal pravidelný odvod mladých branců do armády. Odvedli i mého otce. Po pětíměsíčním tuhém drilu

poslali nadřízení jednotku bojovat na východ proti Rusům. Na jaře 1943 působila jedna slovenská divize na Krymu a jedna záložní divize v Bělorusku u Minska. Jejím příslušníkem byl i Josef Serafín. Už při transportu vlakem zažili první skutečnou vojenskou akci. Smrti unikli jen díky tomu, že je Bělorusové ušetřili. Vlak sestavený ze starých „dobyčáků“, které byly vystlané obyčejnou slámou, plný ostříhaných a vykulených nováčků, jel pokojně po běloruském venkově. Otec se díval dvěma, zádumčivě pozoroval ubíhající krajinu, a co nevidí. Na polní cestě se zastavil mužik s dřevěnou trojkolkou a mohutně zehná celý vlak jako nějaký pop. Asi věděl, co bude následovat. Zanedlouho vlak narazil na miny a přední

část vykolejila. Jiný vlak s německými vojáků, který jel před nimi, Bělorusi vystříleli. Oni měli štěstí. Naše divize sympatizovala s běloruským národem, proto byla pro Němce velmi nespolehlivá. Rozhodli ji odvést v druhé polovině roku do Itálie a přejmenovat na technickou brigádu. V Itálii slovenští spolubojovníci přežili americké kobercové bombardování. Jedna bomba dopadla jen několik kroků od otce. Jakýmsi zázrakem nevybuchla. Většina Slováků chtěla přeběhnout na druhou stranu fronty. Nejlepší příležitost byla v horách. Velitelem technické brigády byl „starý ruský“ legionář z I. světové války major Kubiček, jenž měl v úmyslu převést celou brigádu na druhou stranu fronty. Značné části se to podařilo. Menší skupinky musely velmi riskovat. Skupina, ve které byl i můj otec, se za vydatné pomoci italských partyzánů spojila po delším pochodu s jednotkami anglické armády. V horách poznali hlad. V další skupině byl Ján Lazur z Vranova nad Topľou a nakonec i major Kubiček. Od té chvíle se začala psát úplně nová kapitola jejich života, jelikož se tito mladí chlapi stali příslušníky západních spojeneckých armád. V Alžiru se dozvěděli od jugoslávských partyzánů, že na Slovensku vypuklo ozbrojené povstání proti Němcům. To je velmi motivovalo v dalším postupu. Ve Velké Británii byli přiděleni k československé obrněné brigádě. Od začátku října 1944 se zúčastnili obléhání francouzského Dunkerque. Při jednom z útoků byl Ján Lazur raněn a Josef Serafín ho odvezl „vlastní“ vojenskou sanitou do nemocnice v Saint-Omer. Následně byl Ján Lazur vyznamenán válečným křížem. Trvalo ještě necelý rok, než oba kamarádi vkročili do

západních Čech. Můj děda Michal už nežil. Když projížděl Košicemi, celkem náhodně si pohovořil s jedním pracovníkem ze Správy železnic. Zeptal se na osud svého velitele majora Kubička. Onen Slovák řekl, že na takové zrádce posílali STB za účelem likvidace, pak už o Kubičkovi nikdo nikdy neslyšel. Patrně se o něj příslušníci „postarali“. Před 5 lety udělila Francouzská republika několika vybraným bojovníkům západní fronty, včetně mého otce, Diplom za osvobození Francie k 55. výročí ukončení 2. světové války. V tomto roce u příležitosti 60. výročí vylovení spojeneckých vojsk v Normandii pasoval francouzský prezident Jacques Chirac 10 vybraných bojovníků z České republiky na Rytíře čestné legie a zároveň pasování obdrželi Řád čestné legie Francouzské republiky jako nejvyšší francouzské státní vyznamenání. Mezi nimi byl i major Serafín z Velké Chuchle. Dne 6.6.2004 se konal v Normandii slavnostní vojensko-politický ceremoniál. Zúčastnili se ho žijící váleční veteráni, kteří bojovali na západní frontě, dále skoro dvě desítky vrcholných představitelů států (Bush, Putin, královna Alžběta II., Schröder, Klaus, Schuster a jiní) a zástupci armád z celého světa. Při té příležitosti francouzský prezident odevzdal osobně Řád čestné legie genmaj. Antonínu Špačkoví (předsedovi Českého svazu protifašistických bojovníků) za Českou republiku a genmaj. Antonínu Petrákovi (předsedovi Slovenského svazu protifašistických bojovníků) za Slovensko. Slavné jubileum 60. let si připomněla již jen hrstka z účastníků bojů. Z toho důvodu bych chtěl



Josef Serafín na schodech sanity. Dunkerque 1944.

na jedné straně a Sačurovem a Davidovem na straně druhé. Slovenská babička si myslila, že její syn Jožko je též dávno mrtvý, neboť on neměl celé roky žádnou možnost dát o sobě vědět. Po válce neměl můj otec žádné podstatné informace o veliteli ma-

pokračování na 6. straně

Vítání občánků

Za přítomnosti zástupce starosty a členek výboru sociálního přivítali ve Velké Chuchli v sobotu 18. září šestnáct nových



foto: Souček

kdy bylo uvítáno 28 radotínských občánků narozených v první polovině roku 2004. Slavnost se konala za přítomnosti starostky paní Hany Žížkové, matrikářek a členek komise sociální a zdravotní. Děti jako upomínku na tento den obdržely zlatý přívěšek, pamětní knížku a maminky květinu. O doprovodný program se postaraly děti z mateřské školky nám. Osvoboditelů v Radotíně. Jsme rádi, že se tradici podařilo obnovit a že se setkala s tak velkým ohlasem. I proto je další „Vítání“ plánováno na měsíc prosinec. Všem novým občánkům touto cestou přejeme hodně zdraví a spokojenosti a jejich rodičům navíc ještě mnoho trpělivosti při výchově.



foto: Zágler

Jana Černá a Jan Zágler

Vítání na radotínském radnici

občánků. Rodiče se podepsali do pamětní knihy, děti dostala malý dárek a pamětní knížku. Každá maminka obdržela kafiát. Novým občánkům přišli na uvítanou zahrát, zazpívat a zarecitovat jejich starší kamarádi – žáci základní školy Charlotty Masarykové. Velice milá byla hojná účast rodinných příslušníků vítaných dětí. Také Městská část Praha 16 v letošním roce po delší době obnovila krásnou tradici „Vítání nových občánků“. V dubnu a květnu bylo přivítáno 47 nových obyvatel Radotína narozených v roce 2003. Zatím poslední akce proběhla ve čtvrtek 23. září,

...a ve Velké Chuchli

Znění tajenky křížovky z minulého čísla: matematické nadání

V případě, že se chcete zúčastnit slosování o věčné ceny, zašlete nebo doneste vyluštěné znění tajenky vepsané do ústřížku pod křížovkou. Ústřížek odstříhnete a doručte na adresu redakce: V. Balého 23, 153 00 Praha - Radotín. Na obálku napište heslo KŘÍŽOVKA, kontaktní adresu nebo telefonní číslo. Do slosování budou zařazeni pouze úspěšní luštitelé tajenky. Výherci si svojí výhru mohou převzít na adrese redakce. Ústřížky s vyluštěným textem budou zařazeny do slosování, pokud dojdou do redakce nejpozději do 5.11.2004.

Kapka štěstí od Marušky

Marie Doleželíková
Pražská 22, Řevnice
tel.: 608 227 500

Kvalitní vína sudová, šumivá lahvová archivní víno portské

Po: zavřeno
Út: 16.00 - 20.00
St - Pá: 8.00 - 11.00, 15.30 - 20.00
So: 10.00 - 12.00, 15.30 - 20.00
Ne: na zazvonění

- Výherci z minulého čísla:**
1. Marie Plecháčková
Josefa Houdka 101
Lipence
 2. Václava Kubičková
Za Chalupami 118
Lochkov
 3. Jaromíra Vavříčková
Topasová 859/33
Radotín

Stále ještě kvalitní a prověřený burčák



Pacient si v ordinaci stěžuje na silnou bolest v pravé noze. Lékař jej prohlédne a praví: „Pane Fialo, ty bolesti ve vaší noze jsou adekvátní věku.“ Pacient se na lékaře podívá a zamumlá si: „To je divné, moje levá noha je úplně stejně (viz tajenka)!“

Pomůcka:	Jiho-americká plodina	Porodnost	Přímý protiklad	Část motoru	1. DÍL TAJENKY	SPZ okr. Tábor	Souhlas	Hmotnost obalu zboží	Přítok Vltavy	Umělec (grafik)
Asa, tála tára, util				Barvení textilu						
Osobní zájmeno										
Lodářské úřady										
Prudký záchvat nemoci						Rozrývat pluhem Mužské jméno				
	Akvarijní ryba						Klekání Arabský kůň			
	Syn dcery									
Iniciály prozaika Laciny			Útvar indické hudby Nápoj					Značka aktinia Jedovatá bylina		
Drobný umělecký předmět				Letadlo Silný provaz					Přísada Oročové	
Jednotka užitečnosti předmětu					Léčitel indiánů Potřeba kovboje					
Svršek v kartách						Utrpení (knižně) 2. DÍL TAJENKY				
	Podzemní místnost	Biblická postava Pracka					Princip čínské filosofie Trupy			
SPZ okr. Strakonice			Plevelná bylina Textilní surovina					Chem. zn. titanu Anglicky „čas“		
Kyjovitý slizniční útvar				Dary božstvu Stovka						Označení fotograf. citlivosti
Asijský stát					Plod olivovníku Spojka					
Část mezi-mozku										
Pár parohů							Jméno Destinové			

jméno.....tel.spojení.....
 adresa.....
 znění tajenky.....